

D F GB

Bruciatori di gasolio Öl-Gebläsebrenner Brûleurs fioul Light oil burners

Funzionamento tristadio Dreistufig Three-stage operation Fonctionnement à 3 allures

CE



CODE	MODELLO - MODELL MODELE - MODEL	TIPO - TYP TYPE
3476821 - 3476823	P 140 T/G	476 M1
3476822 - 3476824	P 140 T/G	476 M1
3477721 - 3477723	P 200 T/G	477 M1
3477722 - 3477724	P 200 T/G	477 M1
3478831 - 3478837	P 300 T/G	478 M1
3478832 - 3478838	P 300 T/G	478 M1
3478833 - 3478839	P 300 T/G	478 M1
3478834 - 3478840	P 300 T/G	478 M1
3478835 - 3478841	P 300 T/G	478 M1
3478836 - 3478842	P 300 T/G	478 M1
3479331 - 3479336	P 450 T/G	479 M1
3479332 - 3479337	P 450 T/G	479 M1
3479333 - 3479338	P 450 T/G	479 M1
3479334 - 3479339	P 450 T/G	479 M1

1. BURNER DESCRIPTION





- 1 Suction line
- 2 Return line
- 3 Pump pressure adjustment screw
- 4 Manometer plug
 (G 1/8 for P 140 T/G and P 200 T/G;
 G 1/4 for P 300 T/G and P 450 T/G)
- 5 Vacuometer plug (G 1/2 for P 140 T/G and P 200 T/G;
 - G 1/4 for P 300 T/G and P 450 T/G)
- 6 Reset-push-button of the motor (P 140 T/G, P 200 T/G, P 300 T/G)

1.1 STANDARD EQUIPMENT

Flexible hoses	N° 2
Nipples	N° 2
Screws	N° 4
Gasket for flange	N° 1
Nozzles	N° 3

* For versions with star-delta starting

- 7 Terminal strip
- 8 Control box reset push-button and lock-out lamp
- 9 Fairleads
- 10 Ignition transformer
- 11 Rugulating bush for combustion head
- 12 Valves group with hydraulic jacks
- 13 Electric board

2. TECHNICAL DATA

2.1 TECHNICAL DATA

MODEL	P 140 T/G	P 200 T/G	P 300 T/G	P 450 T/G		
ТҮРЕ	476 M1	477 M1	478 M1	479 M1		
THERMAL POWER	380÷1660 kW	557÷2370 kW	710÷3560 kW	890÷5340 kW		
OUTPUT	32÷140 kg/h	47÷200 kg/h	60÷300 kg/h	75÷450 kg/h		
OPERATION	1 stage - 2 stage - 3 stage					
FUEL	Light oil, max. viscosity at 20 °C: 6 mm ² /s (1,5 °E)					
IN CONFORMITY WITH EC DIREC- TIVES	2004/108 - 2006/95 - 2006/42					
APPROVAL	0441	0441/B (according to Machine Directive 2006/42/EC)				

2.2 ELECTRICAL DATA

MOTOR IE1

MODEL	P 140 T/G	P 200 T/G	P 300 T/G	P 300 T/G	
CODE	3476821-3476823 3476822-3476824	3477721-3477723 3477722-3477724	3478831-3478837 3478832-3478838 3478833-3478839 3478834-3478840	3478835-3478841 3478836-3478842	
ELECTRICAL SUPPLY	3N ~ 50 Hz 400 V 3 ~ 50 Hz 230 V				
MOTOR *	13.5 A / 230 V 8 A / 400 V	14 A / 230 V 8.1 A / 400 V	30 A / 230 V 17.5 A / 400 V	17.5 A / 400 V 10.1 A / 690 V	
IGNITION TRANSFORMER	Prim.: 2 A - Sec.: 2 x 6.5 kV - 35 mA				
ABSORBED ELECTRICAL POWER	5.3 kW	5.4 kW	11.2 kW	11.2 kW	
ELECTRICAL PROTECTION	IP 40 in accordance with EN 60529 (IEC 529 - 1989)				

MODEL	P 450 T/G	P 450 T/G		
CODE	3479331-3479336 3479332-3479337	3479333-3479338 3479334-3479339		
ELECTRICAL SUPPLY	3N ~ 50 3 ~ 50 F	Hz 400 V Iz 230 V		
MOTOR *	50.2 A / 230 V 29 A / 400 V	29 A / 400 V 16.7 A / 690 V		
IGNITION TRANSFORMER	Prim.: 2 A - Sec.: 2	2 x 6.5 kV - 35 mA		
ABSORBED ELECTRICAL POWER	18.7 kW	18.7 kW		
ELECTRICAL PROTECTION	IP 40 in accordance with EN 60529 (IEC 529 - 1989)			

* Only with star-delta starter for P 450 T/G burner model

MOTOR IE2

MODEL	P 140 T/G	P 200 T/G	P 300 T/G	P 300 T/G	
CODE	3476821-3476823 3476822-3476824	3477721-3477723 3477722-3477724	3478831-3478837 3478832-3478838 3478833-3478839 3478834-3478840	3478835-3478841 3478836-3478842	
ELECTRICAL SUPPLY	3N ~ 50 Hz 400 V 3 ~ 50 Hz 230 V				
MOTOR *	13.5 A / 230 V 7.8 A / 400 V	13.5 A / 230 V 7.8 A / 400 V	29.3 A / 230 V 16.9 A / 400 V	16.9 A / 400 V 9.7 A / 690 V	
IGNITION TRANSFORMER	Prim.: 2 A - Sec.: 2 x 6.5 kV - 35 mA				
ABSORBED ELECTRICAL POWER	5.2 kW	5.3 kW	10.9 kW	10.9 kW	
ELECTRICAL PROTECTION	IP 40 in accordance with EN 60529 (IEC 529 - 1989)				

MODEL	P 450 T/G	P 450 T/G		
CODE	3479331-3479336 3479332-3479337	3479333-3479338 3479334-3479339		
ELECTRICAL SUPPLY	3N ~ 50 3 ~ 50 F	Hz 400 V Iz 230 V		
MOTOR *	46.8 A / 230 V 27 A / 400 V	26.6 A / 400 V 15.4 A / 690 V		
IGNITION TRANSFORMER	Prim.: 2 A - Sec.: 2	2 x 6.5 kV - 35 mA		
ABSORBED ELECTRICAL POWER	17.3 kW 17.3 kW			
ELECTRICAL PROTECTION	IP 40 in accordance with EN 60529 (IEC 529 - 1989)			

* Only with star-delta starter for P 450 T/G burner model

2.3 DIMENSIONS

Boiler front-plate drilling



Burner

mm	Α	В	С	D	Е	F	G	Н	I	L
P 140 T/G	765	365	890	253*-363-473	222	467	230	260	225	M14
P 200 T/G	795	396	890	281*-391-501	250	467	-	260	255	M16
P 300 T/G	858	447	1000	314*-444-574	295	496	-	260	300	M18
P 450 T/G	950	508	1070	346*-476-606	336	525	-	310	350	M20

It is possible with a spacer upon request *

2.4 OPERATION AND EFFICIENCY OF THE BURNER

				POWER AN	ID OUTPUT	
	3rd STAGE		MINIMUM		MAXIMUM	
Т/О			kW	kg/h	kW	kg/h
- 01	1 st nozzle	: 1 st stage of operation	380	32	545	46
14	1 st + 2 nd nozzle	: 2 nd stage of operation	664	56	1103	93
d	1 st + 2 nd + 3 rd noz	zle: 3 rd stage of operation	830	70	1660	140

			POWER AN	ID OUTPUT		
	3 rd STAGE	MINIMUM MA		MAX	XIMUM	
Т/О		kW	kg/h	kW	kg/h	
- 0(1 st nozzle : 1 st stage of operation	557	47	794	67	
20	1 st + 2 nd nozzle : 2 nd stage of operation	1067	90	1576	133	
<u>с</u>	1 st + 2 nd + 3 rd nozzle : 3 rd stage of operation	1186	100	2372	200	

				POWER AN	ID OUTPUT	
(5		3 rd STAGE	MINIMUM MAXIMUM			
Г/О			kW	kg/h	kW	kg/h
- 0(1 st nozzle	: 1 st stage of operation	712	60	1186	100
30	1 st + 2 nd nozzle	: 2 nd stage of operation	1245	105	2372	200
4	1 st + 2 nd + 3 rd noz	zle: 3 rd stage of operation	1779	150	3558	300

	3 rd STAGE		POWER AND OUTPUT			
45			MINIMUM		MAXIMUM	
Г/О			kW	kg/h	kW	kg/h
- 09	1 st nozzle	: 1 st stage of operation	890	75	1780	150
45	1 st + 2 nd nozzle	: 2 nd stage of operation	1780	150	3560	300
L	1 st + 2 nd + 3 rd nozzle : 3 rd stage of operation		2670	225	5340	450

ACCESSOIRES

RADIO DISTURBANCE PROTECTION KIT: Code 3010386

If the burner is installed in places particularly subject to radio disturbance (emission of signals exceeding 10 V/m) owing to the presence of an INVERTER, or in applications where the length of the thermostat connections exceeds 20 metres, a protection kit is available as an interface between the control box and the burner.

2.5 FIRING RATES (in accordance with DIN 4787)

Combustion chambre pressure - Maximum output



(three nozzles in operation)

When the burner operates with only one, or two nozzles, the pressurizzation conditions are improved and no problems arise.

DIMENSIONS OF THE TESTING COMBUSTION CHAMBRE (ISO 5063 - 1978)



- **D** Boiler diameter (cm)
- P Position of the boiler movable wall (m)

For the combustion head projection carefully follow the boiler manufacturer indications. A proper protection with refractory material on the combustion chamber shall be made, when boilers with frontal smoke box are used.



3. HYDRAULIC SYSTEMS

ATTENTION:

Before placing the burner in operation, ensure that the return line is open. Any obstruction may demage the pump seal.

	P 140-200	0-300 T/G	P 450 T/G	
н	L m	eters	L meters	
meters	øi	øi	øi	øi
	14 mm	16 mm	16 mm	18 mm
0	20	40	20	40
0,5	25	45	25	45
1	30	50	30	50
1,5	35	55	35	55
2	40	60	40	60

Pay attention to do not overcome the max. depression of

0.45 bar (35 cm Hg), over this value the fuel may turn into gas.

Check the pipes are perfectly sealed.

When the fuel tank is under the burner level we suggest to let the return line arrive where the suction line starts. In this case the foot valve is not necessary.

Should the return line arrive over the fuel level, the foot valve is indispensable. Notice that this solution is less safe than the previous one, because it is possible the valve has not a good sealing.

	P 140-200-300 T/G		P 450 T/G	
Н	L meters		L me	eters
meters	øi	øi	øi	øi
	14 mm	16 mm	16 mm	18 mm
0	50	60	20	40
0,5	40	50	18	35
1	30	40	15	30
1,5	20	30	13	25
2	10	20	10	20
3	5	10	5	10

H = Difference in the pipes heights;

L = Total lenght of the suction tube;



PUMP PRIMING:

Loose the tap from the vacuometer plug (5, fig.1) and wait for the flow of the fuel.



4. ELECTRICAL SYSTEM

4.1 ELECTRICAL SYSTEM FACTORY-SET

P 140 - 200 - 300 T/G DIRECT MOTOR STARTING



P 300 - 450 T/G STAR-DELTA MOTOR STARTING



STAR-DELTA STARTER





KEY TO LAYOUTS (A) - (B)

CMV	Motor contactor
со	Commutator
FR	Photocell
h1,2,3	1., 2., 3. stage hourconters
L1,2,3	1., 2., 3. stage lamps
L4	Lock-out motor lamp
MB	Burner terminal strip
MV	Fan motor
RT	Thermal relay
TA	Ignition transformer
ТΒ	Burner ground (earth)
	connection

- VS Safety solenoid valve
- V1,2,3 1., 2., 3. stage solenoid valves

KEY TO LAYOUT (C)

- F1 Power line fuses
- F2 Control devices fuse
- F3 Thermal relay Factory calibration at:
 - P 300 T/G: 10.2 A for 400 V

17.6 A for 230 V

P 450 T/G: 16.7 A for 400 V

29 A for 230 V

- KL1 Line Contact-maker
- KS1 Star Contact-maker
- KST1 Timer relay for switching from star to delta (factory calibration at 10 s.)
- KT1 Delta Contact-maker
- MA Starter terminal strip
- Q1 Disconnecting switch with interlock

4.2 ELECTRICAL CONNECTION TO THE TERMINAL STRIP (installer-set)

P 140 - 200 - 300 T/G DIRECT MOTOR STARTING



LAYOUT (A) - Electrical connection P 140-200-300 T/G burners with direct motor starting

Cables cross-section

		P 14) T/G	P 200) T/G	P 30) T/G
		230 V	400 V	230 V	400 V	230 V	400 V
F	A gG/gL	25	25	40	25	63	50
L	mm ²	2,5	2,5	4	2,5	6	4

LAYOUT (B) - Electrical connection P 300-450 T/G burners with star-delta motor starting

Cables cross-section

(A)

P 300 - 450 T/G





(B)

THERMAL RELAY



(C)

Important:

Check the lock-out by darkening the photo-cell after removal of the cover. ATTENTION: HIGH VOLTAGE

		P 300 T/G		P 450 T/G	
		230 V	400 V	230 V	400 V
F	A gG/gL	50	40	63	50
L	mm ²	6	4	10	6
E	mm ²	4	2,5	6	4

KEY TO LAYOUTS (A) - (B)

- I1 Burner manual stop switch
- MA Star-delta starter terminal strip
- MB Burner terminal strip
- PS Reset push-button
- S Remote lock-out signal
- TL Load limit remote control system: shut down the burner when the boiler temperature or pressure reaches the maximum preset value
- TS Safety load control system: operateds when TL is faulty
- T2 2nd stage load control system
- T3 3rd stage load control system

SCHEMA (C) - Calibration of thermal relay

This is required to avoid motor burn-out in the event of a significant increase in power absorption caused by a missing phase.

- If the motor is star-powered, **400 V**, the cursor should be positioned to "MIN".
- If it is delta-powered, **230 V**, the cursor should be positioned to "MAX".

If the scale of the thermal relay does not include rated motor absorption at 400 V, protection is still ensured.

NOTE

In systems where the run of wiring connecting the thermostat exceeds 20 metres in length, or in places where the burner is subject to particularly disturbing electromagnetic interference (over 10 v/m), you must insert the relay-interface kit item number 3010386.

5. CHOICE OF NOZZLES, PUMP PRESSURE, COMBUSTION HEAD ADJUSTMENT

- State, first of all, the maximum output required with all three nozzles in operation.
- On the base of the maximum required output, choose, from table A, three related nozzles.

Use nozzles with a 60° spray angle at the recommended pressure of 12 bar. For three-stage operation, up to:

- 116 kg/h (P 140 T/G)
- 170 kg/h (P 200 T/G)
- 193 kg/h (P 300 T/G)

Α



 1^{st} and 2^{nd} nozzle are not equal to the 3^{rd} one. Follow this procedure in order to obtain higher values of CO₂ (during 1^{st} and 2^{nd} stage of operation), complying with German Standard DIN.

THREE-STAGE OPERATION SUGGESTED NOZZLES:

N	TOTAL		
PL	IMP 12 BAF	} *	DELIVERY
	GPH		kg/h
1°	2°	3°	1°+2°+3°
6,5	6,5	3,5	71,1
7	7	4	77,2
7,5	7,5	4	81,6
8	8	4	85,8
8,3	8,3	4	88,4
8,5	8,5	4,5	92,3
9	9	5	98,7
9,5	9,5	6	107,4
9,5	9,5	8	115,9
9,5	9,5	9,5	122,4
10	10	10	128,7
10,5	10,5	10,5	135,3
11	11	11	141,6

P 140 T/G

P 200 T/G

N	TOTAL				
PL	PUMP 12 BAR *				
	GPH		kg/h		
1°	2 °	3 °	1°+2°+3°		
10	10	5	107,3		
10,5	10,5	5	111,7		
10,5	10,5	6	115,9		
11	11	6,5	122,3		
12	12	6,5	130,9		
12	12	7,5	135,2		
13	13	7,5	143,8		
13,8	13,8	7,5	150,7		
13,8	13,8	10	161,3		
13,8	13,8	12	169,9		
13,8	13,8	13,8	177,6		
14	14	14	180,3		
15	15	15	193,2		
15,3	15,3	15,3	197,1		

* The pump pressure is referred to all three nozzles operating, the pressure increases automatically with two nozzles in operation and more with only one.

P 450 T/G

Ρ	300	T/G
---	-----	-----

1	TOTAL		
Pl	DELIVERY		
	GPH		kg/h
1°	2°	3°	1°+2°+3°
13,8	10,5	10,5	149,4
13,8	11,0	11,0	153,6
13,8	12,0	12,0	162,2
14,0	13,0	13,0	171,7
15,3	13,8	13,8	184,1
15,0	14,0	14,0	184,6
15,0	15,0	15,0	193,2
15,3	15,3	15,3	197,1
16,0	16,0	16,0	206,1
17,0	17,0	17,0	219,0
17,5	17,5	17,5	225,3
18,0	18,0	18,0	231,9
19,0	19,0	19,0	244,8
19,5	19,5	19,5	251,1
20,0	20,0	20,0	257,7
21,5	21,5	21,5	276,9
22,0	22,0	22,0	283,2
24,0	24,0	24,0	309,0







С

1	TOTAL				
Pl	PUMP 12 BAR *				
	GPH		kg/h		
1°	2°	3°	1°+2°+3°		
17,5	17,5	17,5	225,3		
18	18	18	231,9		
19	19	19	244,8		
19,5	19,5	19,5	251,1		
20,0	20,0	20,0	257,7		
21,5	21,5	21,5	276,9		
22,0	22,0	22,0	283,2		
24,0	24,0	24,0	309,0		
26,0	26,0	26,0	334,7		
28,0	28,0	28,0	360,5		
30,0	30,0	30,0	386,3		
32,0	32,0	32,0	412,0		
35,0	35,0	35,0	450,6		

* The pump pressure is referred to all three nozzles operating, the pressure increases automatically with two nozzles in operation and more with only one.

Rated nozzles delivery are shown in the table. The real nozzle delivery may vary from the rated one up to \pm 5%, its detection is made by weighing the oil sprayed out from the nozzle inserted in a tube. The pump leaves the factory rated at 12 bar. Pay attention to not overcome the pump pressure values of 10 and 14 bar. At the end, on the base of the maximum output, you obtain the combustion head adjustment from the diagramm D.

The adjustment should be made by turning the screw A till the set-point (see diagram) is on the line with the washer B (Fig. C).

NOTE (for P 450 T/G only):

depending on the desired output, you can use the ready-fitted standard-issue diffuser disc or the disc supplied (see diagram B). To replace the diffuser disc, proceed as follows (Fig. D):

-unscrew screws 1); -slide the ventilating part back on pins 2);

-first unscrew screws 3), then replace diffuser disc; -refit all parts following the above procedure in reverse order.



6. AIR DAMPER ADJUSTMENT

The air dampers adjustment shall be set each time in relation with the nozzles delivery and the combustion chamber pressurization.



Fig. 2 shows the placement of the air dampers as fig. 3 their correspondent hydraulic jacks. To open or close the air dampers proceed as follows:

loose the ring nut 1), turn clockwise the exagonal body 2) in order to decrease the air flow, and counterclockwise to increase it.

The right adjustment of the air dampers may be detect by checking the combustion results in the three stages of burner operation.

To check the combustion during the different stages, the commutator should be set to the position corresponding to the burner stage to be controlled.



7. ELECTRIC PANEL



HOURCOUNTER

Deducting the number of hours of 2nd nozzle hourcounter from those indicated in the 1st nozzle hourcounter you could know how many hours the burner has been performing only at 1st stage; the same procedure to detect the performance hours of the 2nd stage alone, deduct from the 2nd stage hourcounter the hours indicated in the 3rd nozzle hourcounter.

The hours of 3rd stage operation are shown rightly on the 3rd nozzle hourcounter.

COMMUTATOR

Pos. 0: Burner stop

- Pos. 1: Burner operation only at 1st stage
- Pos. 2: Burner operation at 1st and 2nd stage
- Pos. 3: Burner operation at 1st, 2nd, 3rd stage

MOTOR LOCK-OUT

It is caused by the overload relay in case of overload or no electic supply. Release by pressing the pushbutton on thermal relay.

8. ELECTRODES ADJUSTMENT



The measures must be respected.



9. BURNER OPERATION

9.1 BURNER START UP CYCLE



ALTERNATIVE START-UP CYCLES

- 1) If you desire the pre-ignition being present during the complete pre-purge phase (37 s): remove the bridge from the terminals 11 3 and put it on the terminals 11 7 of the control box.
- If you desire to reduce the pre-purge period from 37 to 20 s (with contemporaneus presence of the pre-ignition) remove the wire from the terminal no. 7 to the no. 3 of the control box (maintaining the bridge to the terminals 11 3).

THREE STAGE OPERATION



10.BURNER START-UP CYCLE DIAGNOSTICS

During start-up, indication is according to the followin table:

COLOUR CODE TABLE				
Sequences				Colour code
Pre-purging				•••••
Ignition phase				$\bullet \circ \bullet \circ \bullet \circ \bullet \circ \bullet \circ \bullet$
Operation, flame	ok			
Operating with w	eak flame signal			
Electrical supply	lower than $\sim 170V$			
Lock-out				
Extraneous light				
Key:	O Off	Yellow	Green	▲ Red

11.OPERATING FAULT DIAGNOSTICS

The control box has a self-diagnostic system, which easily allows identifying the operating faults (**RED LED** signal).

ITo use this function, wait at least ten seconds from the safety lock out, and then press the reset button for a minimum of 3 seconds.

After releasing the button, the RED LED starts flashing as shown in the diagram below.

RED LED on	Press buttor	n	Interval	Signal
wait at least 10 s	for > 3 s	Signal	3 s	
		• • • • • •		

The pulses of the LED constitute a signal spaced by approximately 3 seconds.

The number of pulses will provide the information on the possible faults, according to the table below:

SIGNAL	PROBABLE CAUSE		
2 flashes	The flame does not stabilise at the end of the safety time:		
••	- faulty photocell;		
	 – faulty or soiled light-oil valves; 		
	 neutral/phase exchange; 		
	- faulty ignition transformer		
	 poor burner regulation (insufficient light oil). 		
3 flashes			
• • •	- Not used.		
4 flashes			
• • • •	- Not used.		
7 flashes	Loss of flame during operations:		
• • • • • • •	– poor burner regulation (insufficient light oil);		
	 faulty or soiled light oil valves; 		
	- short circuit between photocell and earth.		
8 flashes	 Oil enabling thermostat fault: 		
• • • • • • • •	- Break in heating elements		
10 flashes	– Wiring error or internal fault:		
••••	- Presence of electromagnetic disturbance: use the radio disturbance protection kit		